

Bruksela, 16 maja 2019 r.
(OR. en)

9132/19

DEVGEN 101	AGRI 249
POLGEN 98	PECHE 233
SUSTDEV 83	SOC 352
RELEX 472	ASIM 60
ACP 55	RECH 252
WTO 134	TELECOM 213
ENV 472	TRANS 321
CFSP/PESC 359	ENER 260

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	16 maja 2019 r.
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	8529/19
Dotyczy:	Spójność polityki na rzecz rozwoju – Konkluzje Rady (16 maja 2019 r.)

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie spójności polityki na rzecz rozwoju w wersji przyjętej przez Radę na 3690. posiedzeniu, które odbyło się 16 maja 2019 r.

Konkluzje Rady w sprawie spójności polityki na rzecz rozwoju

1. Rada potwierdza zobowiązanie Unii do zapewnienia spójności polityki na rzecz rozwoju i przypomina o wynikającym z Traktatu obowiązku uwzględniania celów współpracy na rzecz rozwoju we wszystkich politykach wewnętrznych i zewnętrznych, które mogą mieć wpływ na kraje rozwijające się. Rada podkreśla znaczenie spójności polityki na rzecz rozwoju jako jednego z podstawowych elementów wkładu UE w realizację Agendy 2030 i celów zrównoważonego rozwoju. Rada podkreśla ponadto, że spójne i skoordynowane podejście do działań zewnętrznych UE będzie istotne także dla pomyślnej realizacji agendy 2030 na szczeblu globalnym¹.
2. W tym kontekście Rada z zadowoleniem odnotowuje unijne sprawozdanie z 2019 r. dotyczące spójności polityki na rzecz rozwoju, w którym podsumowano postępy w zakresie spójności polityki na rzecz rozwoju w latach 2015–2018 zarówno w państwach członkowskich, jak i na szczeblu UE². Rada z satysfakcją odnotowuje także zewnętrzną ocenę unijnej spójności polityki na rzecz rozwoju (2009–2016) oraz działania następcze podjęte przez Komisję³.
3. Rada wyraża uznanie dla Komisji za uwzględnienie spójności polityki na rzecz rozwoju w całości prac służących realizacji Agendy 2030 i z aprobatą odnotowuje wysiłki na rzecz zwiększenia synergii pomiędzy różnymi politykami sektorowymi UE. Rada z zadowoleniem odnotowuje nowe podejście do kwestii spójności polityki na rzecz rozwoju, zwłaszcza jego szerszy zasięg wykraczający poza pięć tradycyjnych wyzwań strategicznych (handel i finanse, zmiana klimatu, bezpieczeństwo żywnościowe, migracja i bezpieczeństwo). W tym kontekście Rada apeluje do Komisji o jeszcze szersze wykorzystywanie przeglądu spójności polityki na rzecz rozwoju w ramach istotnych przyszłych inicjatyw politycznych. Rada apeluje również do Komisji o podjęcie konkretnych środków w celu wzmocnienia spójności polityki na rzecz rozwoju w ramach unijnych polityk sektorowych, tak by odzwierciedlić szerszy zakres i powszechny charakter Agendy 2030 oraz powiązania pomiędzy celami zrównoważonego rozwoju. Rada zwraca się do Komisji o kontynuowanie tych wysiłków i o regularne informacje na temat postępów.

¹ Nowy europejski konsensus w sprawie rozwoju (9459/17) oraz globalna strategia na rzecz polityki zagranicznej i bezpieczeństwa Unii Europejskiej (13202/16).

² Dok. 5806/19.

³ Dok. 6961/19 - SWD (2019) 88 final.

4. Rada uznaje wartość dodaną spójności polityki na rzecz rozwoju jako ważnego środka umożliwiającego osiągnięcie celów zrównoważonego rozwoju i jako istotnego wkładu w realizację szerszego celu zapewnienia spójności polityki na rzecz zrównoważonego rozwoju; uważa też, że w dalszym ciągu należy poświęcać tej kwestii dużą uwagę. Rada odnotowuje, że dzięki sprawozdaniu Komisji koncepcja spójności polityki na rzecz rozwoju staje się klarowniejsza i z zadowoleniem odnotowuje, że powiązanie między spójnością polityki na rzecz rozwoju a spójnością polityki na rzecz zrównoważonego rozwoju zostało poddane dalszej analizie i jest coraz częściej dostrzegane. Aby osiągnąć cele zrównoważonego rozwoju, należy opracować solidne polityki, zapewnić im adekwatny budżet i regularnie je oceniać, uwzględniając przy tym – od samego początku – wszelkie ewentualne skutki dla krajów rozwijających się.
5. Zapewnienie spójności polityki na rzecz rozwoju jest uzależnione od wspólnego zaangażowania wszystkich unijnych podmiotów, w tym państw członkowskich, i przyjęcia przez nie współodpowiedzialności w tym zakresie. Rada uznaje, że wola polityczna ma kluczowe znaczenie dla zapewnienia spójności polityki na rzecz rozwoju, i powtarza swoje polityczne zobowiązanie do promowania podejść obejmujących całą administrację rządową, do zapewnienia politycznego nadzoru i działań koordynacyjnych na wszystkich szczeblach oraz do wspierania opartego na dowodach kształtowania polityki i podejmowania decyzji w zakresie realizacji celów zrównoważonego rozwoju. Silne mechanizmy i narzędzia koordynacji w dalszym ciągu mają podstawowe znaczenie zarówno na szczeblu UE, jak i państw członkowskich, jeśli chodzi o kontrolowanie polityk i skuteczne zapewnianie spójności polityki na rzecz rozwoju w kontekście realizacji Agendy 2030 przez UE. Rada podkreśla również, jak ważny jest wzmocniony dialog ze wszystkimi istotnymi zainteresowanymi podmiotami, takimi jak władze lokalne i regionalne, społeczeństwo obywatelskie, sektor prywatny i organizacje międzynarodowe, np. OECD.
6. Uznając dotychczasowe postępy w zakresie spójności polityki na rzecz rozwoju, Rada wzywa do dalszych wysiłków w celu zapewnienia, by w politykach nie dotyczących rozwoju uwzględniano cele rozwoju krajów partnerskich, i tym samym minimalizowano negatywne skutki. Jednocześnie Rada zwraca uwagę na konieczność skoncentrowania działań na kwestii zrównoważoności, tworzenia sytuacji korzystnych dla wszystkich i wzmocnienia pozytywnych skutków unijnych polityk dla krajów rozwijających się, m.in. poprzez promowanie synergii i ograniczenie kompromisów między poszczególnymi obszarami polityki.

7. Rada apeluje do służb Komisji, ESDZ i państw członkowskich o lepsze i bardziej systematyczne wykorzystywanie istniejących narzędzi i mechanizmów, w szczególności ocen *ex-ante*⁴, na początkowych etapach opracowywania wszystkich istotnych propozycji dotyczących polityk i wniosków ustawodawczych. Oceny powinny brać pod uwagę skutki transgraniczne przed, w trakcie i po realizacji poszczególnych propozycji dotyczących polityk i wniosków ustawodawczych.
8. Rola delegatur UE, ściśle współpracujących z ambasadami państw członkowskich, nadal ma kluczowe znaczenie przy monitorowaniu wysiłków w zakresie zapewnienia spójności polityki na rzecz rozwoju i polityk UE w krajach partnerskich. Rada zachęca państwa członkowskie, służby Komisji i ESDZ do ulepszenia działań informacyjnych dotyczących spójności polityki na rzecz rozwoju, lepszego wyeksponowania ich wysiłków w tej dziedzinie oraz, w stosownych przypadkach, do uwzględnienia kwestii spójności polityki na rzecz rozwoju w dialogach politycznych prowadzonych z krajami partnerskimi.
9. Rada z zadowoleniem odnotowuje ścisłe powiązania między unijnym sprawozdaniem z 2019 r. dotyczącym spójności polityki na rzecz rozwoju i dokumentem otwierającym debatę pt. „W kierunku zrównoważonej Europy do 2030 r.”. Spójność polityki na rzecz rozwoju powinna nadal być jednym z kluczowych elementów ogólnych wysiłków UE służących realizacji Agendy 2030. Rada z satysfakcją odnotowuje, że sprawozdanie w sprawie spójności polityki na rzecz rozwoju stanowi element kompleksowych działań sprawozdawczych UE dotyczących jej wkładu w realizację Agendy 2030 i przewidzianych w niej 17 celów zrównoważonego rozwoju i oczekuje na pierwsze odnośne sprawozdanie na posiedzeniu Forum Politycznego Wysokiego Szczebla w 2019 r.

⁴ Np. oceny skutków regulacji oraz ocena skutków środowiskowych i społecznych.